

Poland-Szczecin: Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork

OJ S 69/2020 07/04/2020

Contract award notice – utilities

Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Szczecińska Energetyka Ciepła Sp. z o.o.

National registration number: 8510109444

Postal address: ul. Zbożowa 4

Town: Szczecin

NUTS code: PL42 Zachodniopomorskie

Postal code: 70-653

Country: Poland

Contact person: Agnieszka Śmiechowska, Grzegorz Opaluch

E-mail: przetargi@sec.com.pl

Telephone: +48 914509857

Internet address(es):

Main address: www.sec.com.pl

I.6. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Opracowanie dokumentacji projektowej i przebudowa sieci ciepłej wysokich parametrów zgodnie z załączonymi PFU – S14, S17, S23, S26, S33 – zestaw 11

Reference number: S14, S17, S23, S26, S33

II.1.2. Main CPV code

45230000 Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

5 Zadań pn. I-Opracowanie dokumentacji projektowej i przebudowa sieci ciepłowniczej przy ul. Milczańskiej-wiadukt, od pkt Adopkt B, II-Opracowanie dokumentacji projektowej i przebudowa osiedlowej sieci ciepłowniczej od komory G33-7-4 do komory G33-7-16 przy ul. Cukrowej i Ledóchowskiego wraz z przebudową przyłączy, III-Opracowanie dokumentacji projektowej i przebudowa osiedlowej sieci ciepłowniczej od komory B42 do komory B43 przy ul.

Dunikowskiego, IV-Opracowanie dokumentacji projektowej i przebudowy osiedlowej sieci ciepłowniczej od komory B64 przy ul. Budziszyńskiej oraz przyłączy ciepłowniczych do węzłów cieplnych w budynkach przy ul. Inowrocławskiej 9, 11b, 12b i ul. Budziszyńskiej oraz przyłączy ciepłowniczych do węzłów cieplnych w budynkach przy ul. Inowrocławskiej 9, 11b, 12b i ul. Budziszyńskiej 36 w Szczecinie, V-Opracowanie dokumentacji projektowej i przebudowa osiedlowej sieci ciepłowniczej przy ul. Cukrowej-od komory G33-3-9 do komory G33-3-11 oraz przebudowa przyłącza do budynku ul. Cukrowej 49.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 2 283 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231100 General construction work for pipelines, 71322200 Pipeline-design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL424 Miasto Szczecin

Main site or place of performance: ul. Cukrowa, Inowrocławska, Milczańska, Budziszyńska, Dunikowskiego itd. w Szczecinie

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zadania I jest wykonanie projektu budowlanego wykonawczego i przebudowa sieci cieplnej napowietrznej wysokich parametrów Dn400 od podpory w punkcie A do sieci kanałowej w punkcie B, polegająca na zastąpieniu jej nowym ciepłociągiem o średnicy Dn 400, wykonanym w technologii preizolowanej w płaszczu osłonowym wykonanym z rury zwiniętej spiralnie z pasów taśmy stalowej ocynkowanej. Dodatkowo na całej trasie ciepłociągu należy zaprojektować i wykonać kanalizację teletechniczną bez światłowodu. Prace należy wykonać wraz z odtworzeniem terenu, a następnie sporządzić dokumentację powykonawczą. Uwaga ilekroć w opisie powyżej jest mowa o wykonaniu przyłącza do budynku należy przez to rozumieć wprowadzenie rurociągów do budynku i połączenie ich z istniejącymi rurociągami. Natomiast jeżeli mowa jest o wykonaniu przyłącza do węzła w budynku należy przez to rozumieć doprowadzenie rurociągu do pierwszych zaworów odcinających węzeł w pomieszczeniu węzła. Prace odtworzeniowe na terenach zarządzanych przez ZDiTM należy wykonać zgodnie z warunkami opisanymi w Zarządzeniu nr 40/2014 wydanym przez Dyrektora ZDiTM w Szczecinie z 15.10.2014 (link do Zarządzenia http://zditm.szczecin.pl/uchwaly/zarzadzenie_40_2014.pdf).

Dla powyższego zadania łączna długość sieci cieplnej do wybudowania wyniesie:

— sieć cieplna Dn 400 – około 60 mb przedmiotem zadania II jest wykonanie projektu budowlanego wykonawczego i przebudowa sieci cieplnej wysokich parametrów Dn 250, 150, 100, 80 od komory ciepłowniczej G33-7-4 do komory ciepłowniczej G33-7-16 wraz z przyłączami ul. Maciejewicza, Ledóchowskiego w Szczecinie, polegająca na zastąpieniu jej nowym ciepłociągiem o średnicy Dn 100, 80, 65, wykonanym w technologii preizolowanej oraz wykonanie przyłączy Dn 50 do węzłów w budynkach przy ul. Maciejewicza 9, Maciejewicza 3, Cukrowa 2 (tylko do sieci preizolowanej Dn80), Ledóchowskiego 9, Ledóchowskiego 15, Bronowicka 7, Ledóchowskiego 21 oraz przyłącza Dn 40 do węzła w budynku przy ul. Maciejewicza 32 w Szczecinie. Dodatkowo na całej trasie ciepłociągu należy zaprojektować i wykonać kanalizację teletechniczną bez światłowodu. Prace należy wykonać wraz z odtworzeniem terenu, a następnie sporządzić dokumentację powykonawczą. Uwaga ilekroć w

opisie powyżej jest mowa o wykonaniu przyłącza do budynku należy przez to rozumieć wprowadzenie rurociągów do budynku i połączenie ich z istniejącymi rurociągami. Natomiast jeżeli mowa jest o wykonaniu przyłącza do węzła w budynku należy przez to rozumieć doprowadzenie rurociągu do pierwszych zaworów odcinających węzeł w pomieszczeniu węzła. Prace odtworzeniowe na terenach zarządzanych przez ZDiTM należy wykonać zgodnie z warunkami opisanymi w Zarządzeniu nr 40/2014 wydanym przez Dyrektora ZDiTM w Szczecinie z 15.10.2014 (link do Zarządzenia http://zditm.szczecin.pl/uchwaly/zarzadzenie_40_2014.pdf). Dla powyższego zadania łączna długość sieci cieplnej do wybudowania wyniesie około 632 mb. W tym

- sieć cieplna Dn 100 – około 228 mb,
- sieć cieplna Dn 80 – około 60 mb,
- sieć cieplna Dn 65 – około 52 mb,
- sieć cieplna Dn 50 – około 237 mb,
- sieć cieplna Dn 40 – około 55 mb.

Przedmiotem Zadania III jest wykonanie projektu budowlanego wykonawczego i przebudowa sieci cieplnej wysokich parametrów Dn350 od komory ciepłowniczej B43 do komory ciepłowniczej B42 polegająca na zastąpieniu jej nowym ciepłociągiem o średnicy Dn 350, wykonanym w technologii w Szczecinie. Dodatkowo na całej trasie ciepłociągu należy zaprojektować i wykonać kanalizację teletechniczną bez światłowodu. Prace należy wykonać wraz z odtworzeniem terenu, a następnie sporządzić dokumentację powykonawczą. Uwaga ilekroć w opisie powyżej jest mowa o wykonaniu przyłącza do budynku należy przez to rozumieć wprowadzenie rurociągów do budynku i połączenie ich z istniejącymi rurociągami. Natomiast jeżeli mowa jest o wykonaniu przyłącza do węzła w budynku należy przez to rozumieć doprowadzenie rurociągu do pierwszych zaworów odcinających węzeł w pomieszczeniu węzła.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Przewidziane dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej, umowa o nr POIS.01.05.00-00-0031/16 pn.: „Przebudowa istniejących i budowa nowych systemów ciepłowniczych – Etap I i Etap II”. Niniejsze zamówienie będzie dofinansowane ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko na lata 2014-2020, działanie 1.5, „Efektywna dystrybucja ciepła i chłodu”.

II.2.14. Additional information

Postępowanie jest prowadzone zgodnie z zasadami przewidzianymi dla tzw. „procedury odwróconej”, o której mowa w art. 24aa ust. 1 i 2 Pzp. Stosownie do przywołanych przepisów Zamawiający najpierw dokona oceny ofert, a następnie zbada, czy Wykonawca, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza, nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 200-487156](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

Opracowanie dokumentacji projektowej i przebudowa sieci ciepłej wysokich parametrów zgodnie z załączonymi PFU – S14, S17, S23, S26, S33 – Zestaw 11

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

30/03/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Specjalistyczne Energoterm Sp. z o.o.

National registration number: 879-016-91-56

Postal address: ul. Płaskiej 4-10

Town: Toruń

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Postal code: 87-100

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 2 283 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

VI.3. Additional information

Zamawiający przed udzieleniem zamówienia wzywa wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni, terminie aktualnych na dzień złożenia oświadczeń lub dokumentów potwierdzających okoliczności, o których mowa w art. 25 ust. 1 Pzp, tj. dokumentów wymienionych w §2 ust. 2 pkt 3 i 4, ust. 4 pkt 1, 2, 10 oraz § 5 pkt 1-6 oraz 9-10 rozporządzenia Ministra Rozwoju z 26.7.2016 w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia (Dz.U. z 2016 r. poz. 1126 ze zm.). Ochrona danych osobowych Zamawiający zgodnie

z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.4.2016 w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46 /WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U. UE L 119 z 4.5.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuje, że:

1. Administratorem danych osobowych Wykonawcy jest Szczecińska Energetyka Ciepła Sp. z o.o., ul. Zbożowa 4, 70-653 Szczecin, POLSKA, tel. +48 914509999, e-mail: bok@sec.com.pl
 2. W sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych, można kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych, za pośrednictwem adresu e-mail: iod@sec.com.pl
 3. Dane osobowe będą przetwarzane zgodnie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu przeprowadzenia niniejszego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego oraz w celu archiwizacji.
 4. Podstawę prawną przetwarzania danych osobowych stanowi ustawa Prawo zamówień publicznych
 5. Odbiorcami danych osobowych Wykonawcy będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 Pzp.
 6. Dane osobowe Wykonawcy będą przechowywane przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, chyba, że umowa trwa dłużej – wówczas przez ten okres. Dodatkowo w przypadku zamówień współfinansowanych ze środków UE, okres przechowywania wynosi 5 lat począwszy od 1 stycznia roku kalendarzowego następującego po zakończeniu okresu obowiązywania umowy.
 7. Okres wskazany w pkt 6 niniejszego ogłoszenia dotyczy również Wykonawców, którzy złożyli oferty, a których ofert nie wybrano.
 8. W odniesieniu do danych osobowych Wykonawcy decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO.
 9. Osobie, której dane dotyczą przysługuje prawo dostępu do danych, ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania oraz prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, jak również prawo przenoszenia danych.
 10. Osobie, której dane dotyczą przysługuje prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, jeżeli przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO.
 11. Wykonawcy nie przysługuje:
 - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych,
 - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO,
 - na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą
- Prawną przetwarzania danych osobowych Wykonawcy jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
12. Obowiązek podania danych osobowych jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia

publicznego; konsekwencje nie podania określonych danych wynikają z ustawy Pzp - niepodanie danych może m.in. uniemożliwić Zamawiającemu dokonanie oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz zdolności wykonawcy do należytego wykonania zamówienia, co skutkować może wykluczeniem wykonawcy z postępowania lub odrzuceniem jego oferty.

13. W razie konieczności z Wykonawcą zostanie zawarta umowa o powierzeniu przetwarzania danych osobowych. Wzór umowy stanowi zał. nr 9 do SIWZ.

14. Zamawiający nie zamierza zawierać umowy ramowej. Zamawiający nie zamierza ustanawiać dynamicznego systemu zakupów.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: nie dotyczy

Town: nie dotyczy

Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Pzp, przysługuje odwołanie wyłącznie od niezgodnej z przepisami Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechaniu czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie Pzp.
2. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zd. 2 Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.
4. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 2 i 3 niniejszego ogłoszenia wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

6. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

03/04/2020